



**Совет Безопасности**

Семьдесят второй год

*Предварительный отчет*

**8032**-е заседание

Понедельник, 28 августа 2017 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

<i>Председатель:</i>	г-н Абулатта . . . . .	(Египет)
<i>Члены:</i>	Боливия (Многонациональное Государство) . . . . .	г-н Льорентти Солис
	Китай . . . . .	г-н Шэнь Бо
	Эфиопия . . . . .	г-н Алему
	Франция . . . . .	г-жа Геген
	Италия . . . . .	г-н Карди
	Япония . . . . .	г-н Бэссё
	Казахстан . . . . .	г-н Тумыш
	Российская Федерация . . . . .	г-н Небензя
	Сенегал . . . . .	г-н Сек
	Швеция . . . . .	г-н Скау
	Украина . . . . .	г-н Витренко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-н Райкрофт
	Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-жа Сайсон
	Уругвай . . . . .	г-н Росселли

**Повестка дня**

Положение в Ливии

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (S/2017/726)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-26957 (R)



Документ  
расширенного доступа

Просьба отправить  
на вторичную переработку



*Заседание открывается в 15 ч.00 м.*

### Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

### Положение в Ливии

#### **Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (S/2017/726)**

**Председатель** (*говорит по-арабски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Ливии.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии г-на Гассана Саламе. Г-н Саламе принимает участие в заседании в режиме видеоконференции, находясь в Триполи.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2017/726, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии.

В ходе этого заседания Совет Безопасности заслушает брифинги г-на Саламе и представителя Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии, посла Карла Скау.

Я тепло приветствую г-на Саламе, который впервые участвует в работе Совета в своем новом качестве, и предоставляю ему слово.

**Г-н Саламе** (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Египет с председательством в Совете Безопасности в этом месяце.

Мне очень приятно выступать перед Советом, находясь в комплексе Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ), расположенном в Триполи. Мое присутствие здесь должно служить подтверждением решимости Миссии — а также моей личной готовности — как можно более тесно взаимодействовать с ливийцами в Ливии. Месяц назад я вступил на пост

Специального представителя Генерального секретаря и главы МООНПЛ. Мне посчастливилось еще до моего вступления на этот пост встретиться с премьер-министром Сараджем и маршалом Хафтаром 25 июля в Париже и провести с ними обсуждение, а после назначения я получил сотни звонков, писем и электронных сообщений от представителей всех слоев ливийского общества.

Пятого августа я впервые посетил Триполи с официальным визитом и встретился с премьер-министром, а также с Председателем Высшего государственного совета г-ном Абдельрахманом аль-Свейли. Кроме того, на следующий день я встретился со спикером Палаты представителей г-ном Салехом Исой и ливийскими должностными лицами. Эта поездка стала началом моих консультаций с ливийцами, представляющими различные политические направления и районы страны. С тех пор я ездил в Ливию так часто, как это было возможно, и посетил города в большинстве регионов страны — Триполи, Аль-Куббу, Бенгази, Мисрату, Зинтан и эль-Байду. Я вынужден с сожалением отметить, что в связи с внешними ограничениями я еще не посетил южные районы страны; так, поездка, запланированная на прошлый четверг, была отменена за несколько часов до отъезда, но мы прилагаем напряженные усилия для того, чтобы осуществить ее как можно скорее. В каждом из населенных пунктов я встречался с политическими деятелями, военнослужащими и сотрудниками органов безопасности, женщинами, представителями интеллигенции, активистами и представителями молодежи. Я твердо убежден в том, что наша приверженность Ливийскому политическому соглашению как ориентиру не должна помешать нам охватить всех ливийцев, независимо от их статуса и взглядов, которых они придерживаются или придерживались ранее. Мы должны налаживать связи со всеми, с тем чтобы добиться всеобщего примирения.

Что касается консультаций с внешними субъектами, то я стараюсь уделять приоритетное внимание соседям Ливии. К их числу относится Тунис, где я также выразил признательность властям за поддержку и гостеприимство, которые они оказывают МООНПЛ в течение последних трех лет. В Египте я встретился с официальными лицами, ответственными за ливийское досье, представителями Лиги арабских государств и некоторыми из ведущих членов существующей там ливийской общины. Во время

моего посещения Алжира премьер-министр Уяхья и министр иностранных дел Месахель вновь заявили о своей поддержке наших усилий. Я также посетил Италию, где премьер-министр Джентилони Сильвери и его министры отметили свою приверженность успеху принимаемых нами мер. Достижение стабильности, мира и примирения в Ливии пойдет на пользу всем этим странам, а также многим другим. Я с нетерпением ожидаю запланированной на следующую неделю поездки в Республику Конго, где Комитет высокого уровня Африканского союза по Ливии проводит в Браззавиле заседание с участием основных ливийских субъектов. В предстоящие недели и месяцы я намерен расширить охват моих визитов, охватив другие соседние страны и страны в регионе и за его пределами.

Из моих встреч с ливийцами складывается четкая картина. Люди глубоко разочарованы ухудшением условий их жизни. Я несколько раз проходил мимо одного и того же банка в Триполи в период с 10 часов утра до 10 часов вечера и видел около него так много людей, что подумал, что это была демонстрация, однако они просто ждали своей очереди, чтобы получить малую толику своего месячного оклада, который в настоящее время равен по величине 25 долл. США.

Нет ничего естественного в том, что университетские факультеты в этой богатой стране закрываются один за другим из-за того, что непомерный разрыв в курсах валют вынуждает иностранных преподавателей массово увольняться с работы. Люди устали от бесконечных отключений водо- и электроснабжения, в результате чего, в свою очередь, отключаются телефонная сеть и Интернет. Ливийцы не могут понять, почему они бедны в стране, богатой природными ресурсами — в нефтдобывающей стране, где им иногда приходится целый день стоять в очереди за 20 литрами бензина.

Создается явное впечатление, что в стране уже прочно укоренились политическая экономия хищничества, как будто страна подпитывает свой собственный кризис своими собственными ресурсами — на благо горстки людей и в ущерб большинству. Очевидно, что налицо весьма серьезная проблема управления, и медлить с ее решением нельзя.

Благосостояние народа, очевидно, является одним из основополагающих условий будущей стабильности Ливии. Я намерен тесно сотрудничать с нашими партнерами в целях обеспечения всемерной

координации наших действий в реализации концепции макроэкономического развития страны, одновременно оказывая властям содействие в предоставлении основных услуг. Если экономические проблемы не будут преодолены, причем в ближайшее время, гуманитарный кризис в Ливии только усугубится. Нуждающемуся гражданскому населению следует предоставить беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи, а оказывающие такую помощь работники должны пользоваться защитой.

Особое беспокойство вызывает нынешняя ситуация в Дерне: мы неоднократно призывали предоставить гражданскому населению города свободу передвижения и активно стараемся обеспечивать поставки в город предметов первой необходимости. Другая проблема, которой обеспокоены ливийцы, заключается, конечно, в обеспечении их безопасности. Они охвачены страхом в связи с преступностью, похищениями людей и угрозами, создаваемыми широким распространением оружия. В первую ночь моего пребывания в Триполи я заснул под треск затяжной перестрелки. Из-за sporadических вооруженных столкновений и взрывоопасных пережитков войны мирные граждане гибнут или получают увечья по всей Ливии. Кроме того, тысячи людей на протяжении долгого времени остаются под стражей, причем многие из них не имеют никаких перспектив на справедливое судебное разбирательство.

Ответственность за совершенное в четверг 24 августа чудовищное нападение на контрольно-пропускной пункт Аль-Фукаха, в результате которого были жестоко убиты девять военнослужащих и два гражданских лица, была возложена на «Исламское государство Ирака и Аш-Шама» (ИГИШ). Те ливийцы, с которыми я беседовал, хотят, чтобы неопределенности и нестабильности был положен конец, и они с уважением относятся к тем, кто работает в целях установления контроля над ситуацией. В Триполи и некоторых других частях страны обстановка в плане безопасности действительно улучшается. Заметно возросли объемы добычи нефти, что позволяет Президентскому совету и Центральному банку Ливии совместно работать над выполнением бюджета. Это позитивные события, однако ключом к долгосрочной стабильности является преодоление глобальной политической ситуации. В этой связи основными аспектами нынешней политической обстановки являются следующие.

Во-первых, что касается предстоящей 17 декабря второй годовщины подписания Ливийского политического соглашения, то существуют сомнения относительно того, что на самом деле подразумевается под предусмотренным в Соглашении окончанием переходного периода. Одна из самых насущных задач состоит в том, чтобы способствовать сформированию среди ливийцев консенсуса относительно юридического и политического значения этой даты. Институциональный вакуум в этот решающий момент никак не будет служить интересам Ливии. Большинство моих собеседников делились со мной своими соображениями по поводу внесения в Соглашение изменений. В настоящее время по этому вопросу складывается консенсус, и я надеюсь, что в ближайшие дни мне удастся сообщить об определенных сдвигах в этом отношении.

Во-вторых, что касается перспектив принятия конституции, то проведенное 29 июля в Собрании по разработке конституции голосование в пользу того, чтобы доработать проект текста, стало важной вехой. Однако в настоящее время законность проведенного голосования рассматривают суды.

В-третьих, все активнее и все шире раздаются призывы к проведению новых выборов. Перед этим было бы целесообразно обеспечить политические предпосылки и технические условия для успешного проведения выборов и, в частности, добиться от всех сторон обязательства признать результаты таких выборов. Смысл выборов заключается не в том, сколько их проведено, а в обеспечении мирной и организованной ротации.

И наконец, для слаженного объединения этих трех элементов необходим комплекс политических мер. В этом отношении все дело заключается в правильной последовательности действий. Ливийцам удастся успешно провести эти три процесса только в том случае, если они сначала определят, в каком порядке и с какой срочностью им следует их проводить, и если мы поможем им объединить все три в единый комплекс мер, который большинство, если не все стороны считают приемлемым.

Как бы то ни было, любые усилия по выработке решения должны направляться и прилагаться самими ливийцами. Организация Объединенных Наций будет оказывать им поддержку, но не будет заниматься этим делом вместо них. В частности, мы будем работать вместе с ними для поощрения скорейшего воссоединения их политических и финансовых институтов.

Ливийские проблемы не ограничиваются проблемами ливийского народа. Присутствие на территории страны ИГИШ, связанных с «Аль-Каидой» террористических групп, иностранных боевиков и наемников, незаконная торговля оружием и экономика трансграничного «черного рынка» — все это проблемы, выходящие за пределы ливийских границ и отрицательно сказывающиеся на ее соседях и на международном сообществе в целом. Произошедшие три дня назад у границы с Чадом кровопролитные столкновения напомнили всем о региональном характере ныне сложившихся в Ливии условий.

Как оказалось, незаконная миграция и те доходы, которые она приносит сетям контрабандистов, тоже создает непосредственную угрозу стабильности в некоторых частях Ливии. В то же время, сотни тысяч остающихся в Ливии мигрантов и беженцев зачастую подвергаются надругательствам и содержанию под стражей в нечеловеческих условиях. Нам необходимо действовать, нам необходимо действовать сообща, и нам необходимо действовать немедленно.

Начинаем мы отнюдь не с нуля. Благодаря деятельности моих предшественников на этом посту и согласованным усилиям государств-членов у нас есть политический фундамент в виде Ливийского политического соглашения. В Ливии широко признается, что нынешнее положение дел не может сохраняться до бесконечности. Во избежание возобновления эскалации военных действий обязательства соблюдать режим прекращения огня и приверженность урегулированию кризиса политическими, а не военными средствами, объявленные в Парижском коммюнике, должны подкрепляться конкретными действиями.

Для выполнения нашего мандата мы продолжаем подготовку к наращиванию присутствия подразделений Организации Объединенных Наций в Триполи, а из Триполи — по всей стране в той мере, в какой это будет позволять обстановка в плане безопасности. 28 июня одна из автоколонн МООНПЛ подверглась обстрелу из автоматов и гранатометов. Один сотрудник был ранен, и нам повезло, что больше никаких потерь мы не понесли.

Присутствие Организации Объединенных Наций в Ливии уже значительно превышает численность любого другого дипломатического представительства, и вскоре оно будет расширено еще больше. Нам нельзя забывать о существовании реальных

опасностей, связанных с проведением операций в Ливии, и я обязан обеспечивать как можно более эффективное сокращение таких рисков.

Я хотел бы поблагодарить все государства-члены, которые прилагают усилия в поддержку выполнения Ливийского политического соглашения с момента его подписания, которые вносят свой вклад в борьбу с ИГИШ и другими включенными в перечни террористическими группами и которые способствуют стабилизации обстановки в стране. Я с нетерпением ожидаю совместной работы со всеми ливийскими и международными заинтересованными сторонами для последовательного и скоординированного согласования наших усилий в области политики, безопасности и экономики.

Высоко оцениваю усилия всех правительств и организаций, направленные на содействие достижению мира и примирения между ливийцами. Однако увеличение числа инициатив по посредничеству в определенной степени рискует усложнить ситуацию с политическими факторами. Сейчас открывается окно возможностей, и ливийцы вполне могут этим воспользоваться. Я бы не взял на себя эту роль, если бы не верил в возможность мирного и положительного завершения ливийского кризиса.

По этой причине Генеральный секретарь Антониу Гутерриш в ходе предстоящего заседания Генеральной Ассамблеи планирует провести совещание высокого уровня, на котором будет представлен план действий. Сейчас было бы преждевременно вдаваться в подробности до завершения раунда консультаций с ливийцами.

Организация Объединенных Наций преисполнена готовности и способна действовать в наилучших интересах всех ливийцев и со всеми сторонами на равной основе. Я искренне рассчитываю, что благодаря доверию наших ливийских партнеров и региональных организаций и заинтересованных государств-членов мы сможем укрепить и объединить наши общие усилия и совместно вернуть Ливию ее законное место в семье наций в качестве единой, стабильной и процветающей страны.

**Председатель** (*говорит по-арабски*): Я благодарю г-на Саламе за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово послу Скау.

**Г-н Скау** (Швеция): В соответствии с пунктом 24 (е) резолюции 1970 (2011) от 26 февраля 2011 года я имею честь представить Совету Безопасности доклад о работе Комитета, учрежденного этой же резолюцией. В докладе охватывает период с 8 июня по 28 августа 2017 года, в течение которого Комитет провел одно заседание в формате неофициальных консультаций и провел дополнительную работу с использованием процедуры «отсутствия возражений».

Прежде всего я хотел бы напомнить о том, что 29 июня Совет Безопасности принял резолюцию 2362 (2017). В этой резолюции Совет, в том числе, расширил охват мер, направленных на предотвращение незаконного экспорта сырой нефти из Ливии, с тем чтобы включить в список этих мер бензин и продукты нефтепереработки. Совет также продлил до 15 ноября 2018 года мандат Группы экспертов по Ливии. Оба этих элемента оказали влияние на деятельность Комитета в течение текущего отчетного периода.

Что касается первого элемента, то после уведомлений, полученных от правительства Ливии, за попытку незаконно вывезти дизельное топливо из Ливии Комитет включил в санкционный перечень два судна: «Козерог» и «Линн С». Государства флага двух судов, Танзания и Сент-Винсент и Гренадины, соответственно, теперь несут определенные обязательства в отношении этих судов, и все государства-члены должны запретить судам заходить в их порты, за исключением случаев, когда такой заход необходим для проведения инспекции, в случае возникновения чрезвычайной ситуации или в случае возвращения в Ливию. Перечни, которые были составлены в течение нескольких дней с момента уведомления 21 июля и 2 августа, действительны в течение трех месяцев, если Комитет не отменит их действия досрочно. Помимо государств флага, Комитет обратился к другим государствам-членам, таким как упомянутые государства происхождения и принимающие государства, с целью получения любой дополнительной актуальной информации.

Что касается второго элемента, то Комитет провел заседание 21 августа, с тем чтобы заслушать выступление вновь созданной Группы экспертов о ее программе работы в соответствии с продленным мандатом. В ходе обсуждения члены Комитета задавали вопросы или обращались с замечаниями к



экспертам, которые представили дополнительную информацию и разъяснения. Как вы, вероятно, помните, в ходе последнего брифинга (см. S/PV.7961) Председатель проинформировал Совет о том, что Комитет рассматривает рекомендации, содержащиеся в заключительном докладе Группы в рамках ее предыдущего мандата. Из 16 рекомендаций пять были адресованы Совету, шесть Комитету, и пять государствам-членам, в том числе Ливии. После этого Комитет постановил принять решение по пяти рекомендациям, по одной из которых также велись осуждения в ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 21 августа.

Что касается эмбарго на поставки оружия, то Комитет в течение отчетного периода удовлетворил просьбу Нидерландов о применении изъятия, предусмотренного в пункте 9 (с) резолюции 1970 (2011). Кроме того, Комитет учел просьбу Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии о предоставлении руководящих указаний относительно сферы применения пункта 10 резолюции 2095 (2013), касающегося поставок оружия и боеприпасов временного поражения и оказания любой технической поддержки, обучения или финансовой помощи исключительно для предоставления помощи правительству Ливии в области безопасности или разоружения.

Комитет также получил первоначальный отчет и заключительный доклад, представленные операцией Европейского союза «София» в соответствии с пунктом 10 резолюции 2292 (2016), о досмотре судна в открытом море у побережья Ливии 19 июня. Оружие и связанные с ним материальные средства были обнаружены на борту этого судна — того же судна, которое шло по тому же маршруту, и которое уже досматривалось силами ЕВНАВФОР 1 мая. Комитет вновь уведомил Ливию о проведении инспекции. За отчетный период Комитет также получил от сил ЕВНАВФОР первоначальный доклад о проведении досмотра 1 мая. Я хотел бы напомнить здесь о том, что полномочия, предусмотренные резолюцией 2292 (2016), были продлены Советом в его резолюции 2357 (2017) от 12 июня 2017 года на дополнительный 12-месячный период.

Кроме того, что касается эмбарго на поставки оружия, то Комитет получил от Ливии список лиц, имеющих право подписи для просьб о предоставлении изъятия из режима эмбарго на поставки ору-

жия и для сертификатов конечного пользователя, в соответствии с требованиями, изложенными Комитетом в уведомлении № 2 об оказании помощи в осуществлении, касающемся эмбарго на поставки оружия. В настоящее время ответ находится на рассмотрении.

Что касается замораживания активов, то Комитет получил уведомление от Греции в соответствии с пунктом 16 (а) (i) резолюции 2009 (2011). В своем ответе Комитет рекомендовал продолжить дальнейшие двусторонние отношения между Грецией и Ливией по этому вопросу и дал руководящие указания по требованиям процедуры уведомления. Все еще продолжается рассмотрение Комитетом представленной Канадой просьбы об изъятии, касающейся имущества, принадлежащего включенному в перечень лицу. Две из пяти рекомендаций Группы, по которым Комитет решил принять меры, также касаются замораживания активов, хотя по одной из них ожидается дополнительная информация от Группы. Эти рекомендации касаются подразделения по возвращению похищенных активов Центрального банка Ливии, и Комитет считает, что эффективно функционирующее подразделение могло бы стать важным партнером в мониторинге замораживания активов и предотвращении незаконного присвоения средств.

Что касается запрета на поездки, то Комитет утвердил обратный проезд г-жи Сафии Фаркаш аль-Барасси, которой было дано разрешение на проезд из Египта в Оман и обратно. Комитет также утвердил просьбу о продлении действия изъятия в отношении г-на Сайида Мухаммеда Каддафа ад-Дама, которому был разрешен проезд из Ливии в Египет и обратно. Оба включенные в перечень лица уполномочены совершать поездки по гуманитарным соображениям.

Наконец, 27 июня я участвовал в качестве Председателя в совместном открытом брифинге Комитета, учрежденного резолюцией 1373 (2001) по борьбе с терроризмом; Комитета, учрежденного резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015) по организации «Исламское государство Ирака и Леванта» (ДАИШ), «Аль-Каиде» и связанным с ними лицами, группами, предприятиями и организациями; и Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии, по проблемам борьбы с терроризмом в Ливии. Резюме обсуждения можно

найти на веб-сайте Комитета 1373. Комитет также получил один доклад об осуществлении от одного из государств-членов.

**Председатель** (*говорит по-арабски*): Я благодарю посла Скау за его брифинг. Сейчас я предоставляю слово членам Совета Безопасности, которые хотели бы выступить с заявлениями.

**Г-н Льорентти Солис** (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Прежде всего, Боливия хотела бы осудить совершенное вчера в Афганистане нападение, в результате которого 13 человек погибли и многие получили ранения. Кроме того, Боливия хотела бы выразить соболезнование семьям погибших и получивших ранения в результате урагана «Харви», который обрушился на штат Техас, Соединенные Штаты.

Мы благодарны за брифинг, который провел Специальный представитель Генерального секретаря по Ливии, глава Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии г-н Гассан Саламе. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы приветствовать его и пожелать ему всяческих успехов в решении возложенных на него непростых задач. Мы также благодарны послу Карлу Скау за брифинг о работе Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии.

Мы принимаем к сведению прогресс, достигнутый Собранием по разработке проекта Конституции, что позволило одобрить 29 июля новый проект Конституции, который должен быть вынесен на всенародный референдум до вступления в силу.

Мы считаем, что приверженность политическому диалогу, продемонстрированная сторонами в течение отчетного периода, должна быть сохранена и отражена в ходе транспарентного всенародного процесса консультаций, который позволит ливийскому народу определить свое будущее и осуществить мирный, организованный и всесторонний переход. В этой связи мы также отмечаем усилия, которые региональные и международные субъекты, такие как Африканский союз, Лига арабских государств и, разумеется, Организация Объединенных Наций, прилагают в области посредничества и примирения для продвижения ливийского политического процесса и придания ему импульса путем укрепления механизмов сотрудничества. Мы также высоко оцениваем инициативы, предпринятые Египтом,

Алжиром и Тунисом в июне и июле для поддержки и поощрения этого процесса.

Несмотря на эти важные шаги, мы озабочены эпизодическими столкновениями между сторонами, которые приводят к большим потерям среди гражданских лиц, оказавшимся в центре конфликта. Согласно докладу Генерального секретаря от 22 августа (S/2017/726), в период с апреля по июль погибли и получили ранения, соответственно, 66 и 78 человек, в результате чего возросло число погибших в ходе конфликта с 2011 года.

Кроме того, в соответствии с докладом о жертвах среди гражданского населения, опубликованным 1 августа Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, в июле получили ранения 21 человек и погибли 15 человек в результате обстрелов, перекрестного огня и наличия взрывоопасных пережитков войны и взрывных устройств, которые представляют серьезную угрозу для населения и негативно сказываются на возвращении внутренне перемещенных лиц в родные места. В этой связи мы призываем ливийские национальные власти, а также учреждения и службы всей Организации Объединенных Наций в рамках резолюции 2365 (2017) продолжать делать все возможное для нейтрализации угрозы, исходящей от самодельных взрывных устройств и взрывоопасных пережитков войны, которые все еще находятся на территории Ливии и угрожают безопасности тысяч возвращающихся гражданских лиц, беженцев и гуманитарного персонала, оказывающего помощь на местах.

Мы также озабочены ужасным положением беженцев и мигрантов, которые, согласно докладу Генерального секретаря, по-прежнему произвольно задерживаются сторонами, подвергаются унижающему достоинство обращению, пыткам, сексуальному насилию и не обеспечиваются медицинской помощью. Такое положение еще больше усугубляется активизацией деятельности преступных организаций и сетей торговли людьми, которые, согласно докладу Международной организации по миграции (МОМ), упомянутому в докладе Генерального секретаря, могут быть связаны с рынками рабов.

К этому следует добавить тревожно большое число погибших в Средиземном море мигрантов, которое, как отмечается в докладе, опубликованном МОМ, в период с января по август превысило 2200 человек. Мы приветствуем усилия, которые Италия прилагает

в этой связи. Соответственно, мы напоминаем субъектам и сторонам в конфликте, что они обязаны уважать и выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву, не ужесточать страдания гражданских лиц и воздерживаться от нарушения их основных прав. Мы вновь заявляем, что единственным путем урегулирования конфликта является политический переход. Он уже начался и должен продолжаться. Поэтому мы настоятельно призываем их отказаться от враждебной политики или идеи использования оружия в качестве средства урегулирования этого или любого другого конфликта.

Кроме того, мы хотели бы заявить, что поддерживаем прогресс, которого, как сообщил сегодня Председатель Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011), Комитет добился в выполнении своего мандата, включающего теперь в соответствии с резолюцией 2362 (2017) контроль за незаконным экспортом нефти и ее побочных продуктов.

Наконец, Совету необходимо принимать во внимание последствия ливийского конфликта для нестабильной ситуации, которая сложилась в регионе в области безопасности. Политика интервенционизма и смены режимов приводит к серьезным последствиям для Сахеля, особенно в Мали, где она привела к хаосу, терроризму и милитаризации с прискорбными результатами.

Давайте не забывать о том, что в представленном в 2015 году заключительном докладе Группы экспертов Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011), отмечается, что поступающее из Ливии оружие значительно укрепило военный потенциал террористических групп, орудующих в Сахельском регионе, и в настоящее время используется для совершения нападений на национальные силы безопасности, гражданских лиц и сотрудников миротворческих миссий, работающих на местах. В этой связи Совету следует тщательно проанализировать причины конфликтов, избегать ошибочных предположений и правильно оценить представленные ему доказательства. Совету следует понять масштабы принимаемых мер и, прежде всего, ему следует взять на себя ответственность за достигнутые результаты. Если мы не извлечем уроков из накопленного опыта, мы должны будем говорить не о просчетах, а о действиях, направленных на дестабилизацию.

**Г-н Росселли (Уругвай)** (*говорит по-испански*): Я хотел бы приветствовать Специального представителя Генерального секретаря по Ливии, гла-

ву Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии г-на Гассана Саламе, который впервые выступил в Совете Безопасности. Мы желаем ему всяческих успехов на этом посту и надеемся, что они получат отражение в будущем и позволят обеспечить благополучие всех ливийцев. Он может рассчитывать на полную поддержку со стороны Уругвая.

Мы также хотели бы поблагодарить предыдущего Специального представителя г-на Мартина Коблера за проделанную важную и значительную работу. Образно говоря, Мартину пришлось взбираться по крутому склону и идти против ветра. И он самоотверженно делал это до последнего дня своего мандата.

Я хотел бы также поблагодарить посла Карла Скау за его брифинг о работе Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии.

Как правило, эра перемен предоставляет хорошую возможность для обзора всего сделанного и для обсуждения дальнейших действий. По истечении шести лет весьма трудно сказать, что вмешательство Организации Объединенных Наций в Ливию является успешным. При описании ситуации в Ливии используются термины гуманитарная интервенция, смена режима и национальное строительство; тем не менее, факты не оставляют места для сомнений. Ливия находится в ситуации институциональной неопределенности, которая характеризуется наличием, по меньшей мере, двух выполняющих функции правительство структур и нескольких вооруженных формирований, эффективно контролирующих различные районы территории Ливии, а также частыми и кровопролитными вооруженными столкновениями и все еще осязаемым присутствием террористов самопровозглашенного «Исламского государства», которое несет дополнительную угрозу любым планам миростроительства или национального восстановления. Правительство национального согласия, предусмотренное в Ливийском политическом соглашении, так и не было сформировано; Президентскому совету так и не добился легитимности, необходимой для того, чтобы стать авторитетным субъектом для заинтересованных сторон.

Ранее при рассмотрении Советом других вопросов мы заявляли, что постоянное применение одних и тех же методов может привести лишь к одним и тем же результатам. Иногда самые серьезные вещи могут быть выражены в форме шутки. В своей



знаменитой книге «Принцип Питера» Лоуренс Питер описывает эту ситуацию в одной фразе, которую я зачитаю на английском, поскольку ее перевод на испанский не слишком удачен:

*(говорит по-английски)*

«Если вторая ошибка не исправляет первую, соверши третью».

*(говорит по-испански)*

Давайте избегать соблазна повторять ошибки. Давайте мыслить непредвзято и ориентироваться на перспективу. Давайте окажем г-ну Саламе всестороннюю поддержку, с тем чтобы он мог смело рассматривать новые альтернативы. Это неизбежно означает, что Совет Безопасности будет также готов рассматривать новые пути, помня, что приносило успех до сих пор, одновременно признавая проблемы, связанные с апробированием новых вариантов.

Совет может предпочесть игнорировать реальность, но он не может игнорировать последствия подобного поведения.

**Председатель** *(говорит по-арабски)*: Сейчас я предоставляю слово представителю Ливии.

**Г-н эль-Маджерби** (Ливия) *(говорит по-арабски)*: Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце.

Я хотел бы также воспользоваться случаем, чтобы поздравить г-на Гассана Саламе с назначением на пост Специального представителя Генерального секретаря, главы Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) и поблагодарить его за важный брифинг, в ходе которого он ознакомил нас с докладом Генерального секретаря о МООНПЛ (S/2017/726). Поскольку доклад был опубликован с некоторым опозданием, у нас не было достаточно времени для того, чтобы всесторонне изучить и подробно обсудить его с нашей столицей. Мы высоко оцениваем усилия г-на Саламе в области взаимодействия со всеми сторонами в Ливии, с тем чтобы добиться сближения позиций политических субъектов, и хотели бы пожелать ему всяческих успехов в его работе.

Я хотел бы еще раз подтвердить в Совете, что правительство национального согласия готово поддерживать все усилия Организации Объединенных Наций по достижению политического урегулирования

политического кризиса в Ливии. В этой связи я хотел бы поблагодарить Постоянного представителя Швеции посла Карла Скау за брифинг в качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011). В ходе своего брифинга он говорил о последних событиях, связанных с санкциями, введенными в отношении Ливии. В этой связи я хотел бы выразить ему признательность за похвальные усилия Швеции в плане руководства деятельностью Комитета.

С момента последнего брифинга, проведенного предыдущим Специальным представителем Генерального секретаря г-ном Мартином Коблером (см. S/PV.7961), политическая ситуация в Ливии остается нестабильной, несмотря на все переговоры, проведенные г-ном Коблером и возобновленные его преемником г-ном Гассаном Саламе после вступления в должность. Кроме того, мы отмечаем дальнейшие усилия, прилагаемые нашими дружественными братскими странами и направленные на то, чтобы сблизить позиции заинтересованных сторон в Ливии для достижения примирения.

В контексте сохраняющейся неопределенности положения дел и тупиковой ситуации в политическом процессе в Ливии соответствующие ливийские стороны должны достичь договоренности по поводу некоторых поправок к Ливийскому политическому соглашению, которое было подписано в Схирате, Марокко, 17 декабря 2015 году, с тем чтобы обеспечить скрупулезное выполнение всеми сторонами этого соглашения, что, в свою очередь, могло бы создать условия для формирования правительства национального согласия, способного эффективно выполнять свою работу, с тем чтобы облегчить страдания ливийского народа, испытываемые им изо дня в день и повсеместно, а также заняться решением множества проблем, существующих в стране: от экстремистского терроризма до незаконной миграции и незаконного вывоза ливийских активов, а именно нефти, нефтепродуктов и других природных ресурсов.

Правительство вынуждено заниматься и другими опасными проблемами, такими как нарушения прав человека и отсутствие верховенства права. В этой связи мы отмечаем «дорожную карту», предложенную председателем Президентского совета правительства национального согласия г-ном Фаизом Сараджем в заявлении для ливийского народа от 15 июля 2017 года. В своем заявлении, которое было опубликовано в качестве документа Совета Безопасности (S/2017/622,

приложение), г-н Сарадж оценил нынешнее положение дел и рассказал о различных страданиях, выпавших на долю ливийского народа в результате возникновения тупиковой ситуации в плане осуществления Ливийского политического соглашения.

В конце своего заявления он выдвинул инициативу по урегулированию этой ситуации, отметив, что хотел бы взаимодействовать со всеми без исключения сторонами в Ливии, с тем чтобы добиться мира и стабильности в стране на основе диалога и примирения со всеми соответствующими субъектами. В его заявление не содержится ни агрессивных формулировок, ни угроз применения насилия или силы. Всем необходимо понять, что кризис в Ливии не может быть урегулирован военным путем. Урегулирования можно добиться лишь на основе диалога и политического процесса под эгидой Организации Объединенных Наций. Возможно, это единственный понятный всем и позитивный аспект нынешней ситуации с учетом того, что все стороны заявили о готовности принять участие в политическом процессе.

Несмотря на нехватку потенциала для решения тех огромных проблем, с которыми сталкивается правительство национального согласия, наиболее важной из которых является достижение безопасности и стабильности в Ливии, тем не менее ему удалось не только во многом помешать незаконным вооруженным формированиям, захватившим контроль над частью столицы — Триполи, — но и ликвидировать их арсенал оружия и изгнать из столицы, что позитивно сказалось на ситуации в области безопасности в стране. Мы приветствуем желание МООНПЛ обеспечить последовательное возвращение Ливии соответствующих функций в будущем. Надеемся, что это произойдет в самом скором времени. Считаем, что это позволит МООНПЛ решить стоящие перед ней проблемы посредством сотрудничества и непосредственного взаимодействия с законными государственными органами. Кроме того, мы надеемся, что это позволит укрепить доверие ливийского народа к роли, которую играет Организация Объединенных Наций.

Хотя мы высоко оцениваем роль Комитета по санкциям, в частности в том, что касается запрета экспорта незаконной ливийской нефти согласно резолюции 2146 (2014) Совета Безопасности, дополненной положениями резолюции 2362 (2017), в соответствии с которыми продукты нефтепереработки были включены в перечень товаров, подпадающих под санкции,

и отметили, что Комитет продемонстрировал значительную готовность к взаимодействию и проявил интерес к обеспечению сохранности ливийских государственных активов, а именно нефти и нефтепродуктов, мы надеемся, что члены Комитета проявят такой же интерес к повышению эффективности управления замороженными ливийскими активами, которые ежегодно теряют ценность, поскольку иностранные банки отказываются управлять ими в такой степени, как они управляют любыми другими средствами. Эти банки устанавливают высокие отрицательные проценты, что ведет к истощению капитала замороженных активов. Эта крайне серьезная ситуация, поскольку в результате снижается стоимость замороженных активов Ливии, а ведь это средства, принадлежащие ливийскому народу и будущим поколениям.

Основная цель замораживания активов в соответствии с резолюцией 1970 (2011) состояла в том, чтобы защитить эти средства, а не наказать ливийское государство, однако то, что мы видим сегодня, противоречит данной цели и даже ведет к еще большему истощению активов. Мы считаем, что нецелесообразно оправдывать потерю замороженных активов Ливии путем привязки их к политическим разногласиям и противоречиям. Законное правительство национального согласия не просит на этом решающем этапе отменить замораживание активов, оно просит найти конкретную формулу, которая помогла бы защитить и сохранить эти средства и инвестиции, даже если они останутся замороженными. Повторяю, даже если они останутся замороженными. В этой связи я хотел бы упомянуть документ S/2017/629, в котором содержится письмо председателя Президентского совета г-на Фаиза Сараджа, где он описал плачевную ситуацию с замороженными активами в рамках нынешнего режима санкций. Мы не можем оставить без внимания тот факт, что существование в Ливии дублирующих учреждений оказывает негативное воздействие на ситуацию: в частности, по-прежнему существует временное правительство, являющееся параллельной структурой в соответствии с резолюциями Совета Безопасности, в которых содержится просьба к остальным странам воздерживаться от взаимодействия с незаконными параллельными образованиями. Мы хотели бы знать, достаточно ли для устранения параллельных учреждений отказа от взаимодействия с ними или необходимы более эффективные меры.

В заключение я хотел бы еще раз пожелать Специальному представителю Саламе всяческих успехов в его работе. Мы убеждены в том, что благодаря

своему исключительному опыту он добьется выдающихся результатов.

**Председатель** (*говорит по-арабски*): Список ораторов исчерпан. Сейчас я приглашаю членов Со-

вета на неофициальные консультации для дальнейшего обсуждения этого вопроса.

*Заседание закрывается в 15 ч. 50 м.*